



41563.18N	LED MAX 18W 24V
41563.18MU	220-240V - 50/60Hz
41563.18WU	
41563.24N	LED MAX 24W 24V
41563.24MU	220-240V - 50/60Hz
41563.24WU	



Lichtquelle / Light Source:



- DEU:**
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.
Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.
- GBR:**
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
The control gear can be replaced by a professional.
The LED - light source can not be replaced.
- BLH/HIS:**
Izvor svetla:
Izvor svetla nije zamjenjiv, jer je konstruktivski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.
Isključivo stručnjak može zamijeniti upravljački uređaj.
LED - izvor svetlosti ne može se zamijeniti.
- BUL:**
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подмени, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикаляния го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.
Управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.
Източникът на светлина LED не може да се сменя.
- CZE:**
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.
Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.
LED světelný zdroj nelze vyměnit.
- DKK:**
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.
Lyskilereguleringen kan udskiftes af en tekniker.
Lyskilden kan ikke udskiftes.
- EI:**
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Tootes sisalduv energiatõhususe klass <E> valgusallikat.
Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali pool.
Lamp ei ole välja vahetatav.
- FIN:**
Valonlähde:
Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.
Ammattilainen voi vaihtaa ohjaimen itse.
LED-lamppua ei voi vaihtaa.

- FRA:**
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.
Le système de commande peuvent être remplacés par un professionnel.
La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.
- GR:**
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τέττης ενεργειακής απόδοσης <E>.
Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία.
Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- HUN:**
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítésé miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiatakarékosági osztályú fényforrást tartalmaz.
Vezérlőegységet csak szakember cserélhet.
A LED fényforrás nem cserélhető.
- IL:**
Liqsofajit:
Liqsofajim er ekhi itakipranheg verna bess al hann er hadur umliggjandi hönnun vörunnar. Vargn inniheldur ljósfjöla i orkuflökki <E>.
Aðeins fagbúi getur skipt um stjórnbúnað.
LIQSOFOÐAN - ekki er hægt að skipta til ljósföðnum.
- ITA:**
Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.
La controllo possono essere sostituiti sostituita solo da un professionista.
La sorgente luminosa o LED non può essere sostituita.
- LV:**
Gaismas avots:
Gaismas avots nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar iestrādājuma apkārtnē daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura enerģeefektivitātes klase ir <E>.
Vadības ierīci var nomainīt speciālist.
Apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.
- LT:**
Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gamintojo pagal jo konstrukciją. Šis gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.
Vadības ierīci var nomainīt speciālists.
Apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.
- NLD:**
Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.
De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.
De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.
- NOB:**
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.
Kontrollutstyret kan kun byttes av en elektriker.
Lyskilden kan ikke byttes.
- PL:**
Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.
Wymiana osprzetu sterującego wyłącznie przez specjalistę.
Źródła światła nie można wymienić.

- PT:**
Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.
Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.
Lâmpada não substituível.
- RO:**
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului Acest produs conține o sursă de lumina cu clasă de eficiență energetică <E>.
Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat
Sursa de lumina nu poate fi schimbata
- RUS:**
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.
Замена регулировочного механизма специалистом.
Незаменимый источник света.
- SRB:**
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.
Kontrolni uređaj može da zameni samo stručno lice
LED izvor svetlosti ne može da se zameni.
- SVK:**
Zdroj svetla:
Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.
Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.
LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť
- SVN:**
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.
Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.
Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.
- ESP:**
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.
Un especialista puede sustituir la unidad de control.
La fuente de luz LED no puede ser sustituida.
- SWE:**
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Detta produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.
Reglerdoner kan endast bytas ut av en fackläggning person.
LED-ljuskällan kan inte bytas ut.
- TUR:**
Işık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreyeyle bütünleşmiş ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <E>enerji sınıfında bir ışık kaynağına sahiptir.
Kumanda düzeniği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.
LED ışık kaynağı, değiştirilemez.
- UK:**
Джерело світла:
Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно конструкційно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.
Заміна контрольного передпана професіоналом.
Цібулінні неможливо замінити.